

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

28 mei 2015

28 mai 2015

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

betreffende de heropbouw van Gaza

(ingediend door
de heer Dirk Van der Maelen c.s.)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

relative à la reconstruction de Gaza

(déposée par
M. Dirk Van der Maelen et consorts)

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	:	centre démocrate Humaniste
VB	:	Vlaams Belang
PTB-GOI	:	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture
FDF	:	Fédéralistes Démocrates Francophones
PP	:	Parti Populaire

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 54 0000/000:	Parlementair document van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV:	Beknopt Verslag
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 54 0000/000:	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral
CRABV:	Compte Rendu Analytique
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel.: 02/ 549 81 60
Fax: 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail: publicaties@dekamer.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél.: 02/ 549 81 60
Fax: 02/549 82 74
www.lachambre.be
courriel: publications@lachambre.be

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

“*Operation Protective Edge*”, was de codenaam die Israël gaf aan de 51 dagen durende militaire operatie in Gaza van 8 juli 2014 tot 26 augustus 2014. Het conflict tussen Israël en gewapende Palestijnse groeperingen van vorige zomer laat tot op vandaag een spoor van ongeziene vernieling en menselijk lijden na.

Volgens cijfers van de Verenigde Naties zijn er vorige zomer 2 220 doden gevallen aan Palestijnse kant. Onder de 1 492 burgers waren ook 551 kinderen. Daarnaast vielen zo’n 110 000 gewonden, waarvan meer dan 70 % burgers. Aan Israëlische kant lieten 66 Israëlische soldaten het leven, vielen er 6 burgerslachtoffers en waren er meer dan 2 000 gewonden te betreuren.

Volgens de *Israeli Defence Forces* (IDF) werden gedurende de operatie meer dan 5 226 “terroristische sites” aangevallen: gebouwen van waaruit raketten werden gelanceerd of die werden gebruikt als militaire post, commandocentra, wapenarsenalen *etc.* Volgens de cijfers van de VN waren echter ook 32 028 residentiële gebouwen het doelwit van de Israëlische aanvallen. 8 359 Palestijnse huizen werden volledig vernietigd, 17 ziekenhuizen moesten sluiten door de vernielingen. Bovendien werd de enige elektriciteitscentrale onbruikbaar gemaakt, alsook 128 werkplaatsen. Mensenrechtenorganisaties zoals Al Haq, Amnesty International en B’Tselem, documenteerden schendingen van het internationaal humanitair recht.

Breaking the Silence, een Israëlische ngo opgericht door voormalige soldaten, bracht een onthutsend rapport naar buiten met getuigenissen van meer dan 60 officieren en soldaten over de militaire operatie “*Protective Edge*” in Gaza vorige zomer. De getuigenissen van de soldaten in het rapport schetsen een ontstellend beeld van het beleid van het Israëlische leger. Soldaten kregen de duidelijk opdracht om — tegen de duidelijke regels van het internationaal humanitair recht — geen onderscheid te maken tussen burgers en strijders, burgerdoelwitten en militaire doelwitten. Honderden onschuldige Palestijnse burgers vonden de dood doordat soldaten orders kregen om iedereen te doden die in hun blikveld kwam, door misleidende informatie over gebieden waar alle burgers zouden geëvacueerd zijn en door beschietingen van woonwijken met inaccuraat artilleriegranaten.

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

“*Opération Bordure protectrice*” est le nom de code qui a été donné par Israël à l’opération militaire menée à Gaza durant 51 jours l’été dernier, du 8 juillet au 26 août 2014. Ce conflit, qui opposait Israël à des groupements palestiniens armés, a semé la désolation et causé une souffrance humaine immense dont les traces sont encore visibles aujourd’hui.

D’après les chiffres des Nations unies, 2 220 Palestiniens sont décédés l’été dernier, parmi lesquels 1 492 civils, dont 551 enfants. Le conflit a par ailleurs fait environ 110 000 blessés, dont 70 % de civils. Du côté israélien, 66 soldats et 6 civils ont trouvé la mort, et plus de 2 000 personnes ont été blessées.

Les *Israeli Defence Forces* (IDF) ont affirmé avoir attaqué au cours de cette opération plus de 5 226 “sites terroristes”: des bâtiments servant au lancement de roquettes ou utilisés comme postes militaires, des centres de commandement, des arsenaux, *etc.* Les chiffres des Nations unies révèlent quant à eux que 32 028 bâtiments résidentiels ont été la cible d’attaques israéliennes. Huit mille trois cent cinquante-neuf maisons palestiniennes ont été anéanties et 17 hôpitaux ont dû fermer à cause des destructions. La seule centrale électrique, ainsi que 128 ateliers ont en outre été mis hors d’usage. Des organisations de défense des droits de l’homme comme Al Haq, Amnesty International et B’Tselem ont dénoncé des violations du droit international humanitaire.

Breaking the Silence, une ONG israélienne fondée par d’anciens soldats, a publié un rapport bouleversant reprenant les témoignages de plus de 60 officiers et soldats relatifs à l’opération militaire “*Bordure protectrice*” menée l’été dernier à Gaza. Les témoignages de ces soldats donnent une image effrayante de la stratégie de l’armée israélienne. Les soldats ont reçu le mandat non équivoque — en violation des règles claires du droit international humanitaire — de ne pas faire de distinction entre civils et combattants, entre cibles civiles et militaires. Des centaines de citoyens palestiniens innocents ont trouvé la mort parce que des soldats avaient reçu l’ordre de tuer toute personne se trouvant dans leur champ de vision, parce que des informations trompeuses circulaient quant aux territoires dont tous les civils auraient été évacués et parce que des quartiers résidentiels ont été la cible de tirs d’obus d’artillerie imprécis.

De getuigenissen in het rapport van *Breaking the Silence* doen grote vragen rijzen naar de ethische normen waarnaar het Israëlische leger zich gedraagt in het algemeen, en tijdens de operaties in Gaza in het bijzonder. Om zicht te krijgen op het volledig plaatje, schendingen te identificeren, daders aan te wijzen en te berechten, is een onafhankelijk onderzoek nodig.

Uitvoerig onderzoek van de Israëlische mensenrechtenorganisaties B'Tselem en Yesh Din toont hoe de Israëlische regering en het Israëlische leger de capaciteit noch de wil hebben om een geloofwaardig onderzoek en/of vervolging te organiseren. B'Tselem en Yesh Din, twee vooraanstaande Israëlische mensenrechtenorganisaties, stelden in september 2014 dat Israël geen onderzoek wil opstarten of dat het niet in staat is op een geloofwaardige manier de mogelijke schendingen van afgelopen zomer te onderzoeken. Het is immers het leger zelf dat zijn eigen gedrag tijdens *Protective Edge* zal onderzoeken. Een dergelijk onderzoek gebeurde ook in 2008 en leverde slechts een aantal vervolgingen van lagere militairen op. Zo is de militaire procureur-generaal zowel bevoegd voor het verlenen van juridisch advies over de wettelijkheid van acties tijdens militaire operaties, als voor het onderzoek (en vervolging) van onwettelijke situaties. Dit creëert een inherent belangenconflict.

Mogelijke Israëlische en Palestijnse oorlogsmisdaden en misdaden tegen de menselijkheid blijven ondertussen onbestraft. Israël weigert mee te werken met de VN-onderzoekscommissie en weigert onderzoekers de toegang tot Gaza. Beide zijden maken zich schuldig aan ernstige schendingen van het internationaal humanitair recht. Deze daden mogen niet onbestraft blijven. Een onafhankelijk onderzoek naar mogelijke oorlogsmisdaden en misdaden tegen de menselijkheid van de militaire acties in Gaza van afgelopen zomer is noodzakelijk. Sinds 1 april is Palestina lid van het strafhof. De Palestijnse toetreding tot het Internationaal Strafhof is een cruciaal instrument om de diepgewortelde straffeloosheid in het Israëlisch-Palestijns conflict te doorbreken. Het Internationaal Strafhof kan nu een voorafgaand onderzoek instellen om na te gaan of verder onderzoek aangewezen is.

Meer dan 8 maanden na operatie *Protective Edge*, zitten de Gazanen nog steeds vast tussen het puin. Ruim 100 000 mensen, van wie de helft kinderen, wonen vandaag nog steeds in tenten, tijdelijke huisvesting of bij familie nadat hun huizen vorige zomer werden vernietigd. Daarnaast wonen nog eens tienduizenden mensen

Les témoignages figurant dans le rapport de l'ONG *Breaking The Silence* soulèvent des questions importantes quant aux normes éthiques dictant le comportement de l'armée israélienne en général et durant les opérations à Gaza en particulier. Une enquête indépendante est nécessaire si l'on veut avoir une vision globale de la situation, identifier les violations ainsi que les auteurs et traduire ces derniers en justice.

Une enquête approfondie des organisations israéliennes de défense des droits de l'homme *B'Tselem* et *Yesh Din* montre que le gouvernement israélien et l'armée israélienne n'ont ni la capacité ni la volonté d'organiser une enquête crédible et/ou d'engager des poursuites. *B'Tselem* et *Yesh Din*, deux organisations israéliennes de défense des droits de l'homme de premier plan, ont indiqué en septembre 2014 qu'Israël ne voulait pas ouvrir d'enquête ou n'était pas en mesure d'enquêter de façon crédible sur les éventuelles violations commises durant l'été. C'est en effet l'armée elle-même qui va enquêter sur son propre comportement durant l'opération "Bordure protectrice". Une enquête similaire a également eu lieu en 2008 et n'a débouché que sur quelques poursuites à l'encontre de militaires de rang subalterne. Le procureur général militaire est ainsi compétent à la fois pour donner un avis juridique sur la légalité des actions menées durant les opérations militaires et pour enquêter sur les situations illégales (et des poursuites qui pourraient en découler). Il est inhérent à une telle situation de générer un conflit d'intérêts.

Dans l'intervalle, les crimes de guerre et crimes contre l'humanité éventuellement commis par les Israéliens et les Palestiniens restent impunis. Israël refuse de coopérer avec la commission d'enquête de l'ONU et refuse aux enquêteurs l'accès à Gaza. Les deux camps se rendent coupables de graves violations du droit humanitaire international. Ces actes ne peuvent demeurer impunis. Il est nécessaire de mener une enquête indépendante sur les crimes de guerre et crimes contre l'humanité qui auraient été commis au cours des actions militaires menées à Gaza durant l'été passé. Depuis le 1^{er} avril 2015, la Palestine est membre de la Cour pénale internationale. L'adhésion de la Palestine à la Cour pénale internationale est un instrument crucial afin de briser l'impunité profondément enracinée dans le conflit israélo-palestinien. La Cour pénale internationale peut désormais procéder à une enquête préliminaire en vue d'examiner s'il convient d'enquêter plus avant.

Plus de 8 mois après l'opération "Bordure protectrice", la bande de Gaza gît encore sous les décombres. Après la destruction de leur habitation l'été dernier, près de 100 000 Gazaouis, dont la moitié sont des enfants, vivent encore sous des tentes, dans des abris provisoires ou chez un membre de leur famille. Des milliers

in zwaar beschadigde huizen. Stroomonderbrekingen lopen op tot achttien uur per dag. En dat zijn nog maar de fysieke gevolgen. De psychologische gevolgen voor de meer dan 1 miljoen kinderen en jongeren zijn nauwelijks in te schatten.

Economisch, sociaal en politiek geïsoleerd van de Palestijnen op de Westelijke Jordaanoever en afgesloten door een blokkade, wordt het voor de bevolking van Gaza alleen maar gecompliceerder om te herstellen van de derde grote militaire operatie in zes jaar tijd.

Van heropbouw is nauwelijks sprake. Kort nadat Israël en de gewapende Palestijnse groeperingen een overeenkomst bereikten over een tijdelijk staakt-het-vuren, kwam de internationale gemeenschap samen in Caïro waar donoren 4,8 miljard euro beloofden voor de heropbouw van Gaza. Slechts 26,8 % van de beloofde fondsen werd reeds vrijgegeven.

Zelfs wanneer er financiering is, zijn projecten voor de heropbouw nog niet van start gegaan, omdat er door de Israëlische blokkade beperkingen zijn op de invoer van bouw materiaal. De meeste van de 81 gezondheidscentra en ziekenhuizen die werden beschadigd, hebben nog steeds geen geld voor herstel. De weinige die wél de fondsen hebben, beschikken niet over het nodige bouw materiaal.

In Caïro werd daarnaast ook een trilateraal mechanisme goedgekeurd tussen de Palestijnse Autoriteit, de Israëlische regering en de VN. Het mechanisme oefent streng toezicht uit op de import, opslag en verkoop van bouwmaterialen in Gaza. Er is meer dan 5 miljoen ton bouw materiaal nodig om de huizen, scholen, zorgcentra en andere infrastructuur herop te bouwen en te herstellen. De Israëlische ngo Gisha berekende dat tot eind december slechts 196 404 ton werd toegelaten door Israël. In dit tempo zal de heropbouw van Gaza nog decennia in beslag nemen.

De heropbouw van Gaza wordt ook bemoeilijkt door het gebrek aan verzoening tussen Fatah en Hamas, het gebrek aan een echte regering van nationale eenheid.

En ondertussen blijft de bevolking van Gaza tussen het puin zitten, met weinig hoop voor de toekomst. De aanhoudende blokkade van Gaza voedt de wanhoop en uitzichtloosheid van de mensen in Gaza. Dit is een voedingsbodem tot meer radicalisering en extremisme. En de beste garantie voor een nieuwe oorlog binnen afzienbare tijd. Want ook sinds het tijdelijke staakt-het-vuren is het geweld tegen burgers doorgegaan. Er

d'autres personnes sont restées dans leur maison gravement endommagée. Les coupures de courant peuvent durer jusqu'à dix-huit heures par jour. Il ne s'agit là que des répercussions physiques. On peut difficilement évaluer les conséquences psychologiques pour les enfants et les jeunes, qui sont plus d'un million.

Les Gazaouis, isolés économiquement, socialement et politiquement des Palestiniens de Cisjordanie et soumis à un blocus, ont beaucoup de mal à se remettre de la troisième grande opération militaire menée en six ans.

Il n'est guère question de reconstruction. Peu après la conclusion d'un accord de cessez-le feu entre Israël et les groupes armés palestiniens, la communauté internationale a promis, lors de sa réunion au Caire, de faire un don de 4,8 milliards d'euros pour la reconstruction de Gaza. Seuls 26,8 % des fonds promis ont été libérés.

Même les projets de reconstruction ayant été financés n'ont pas encore pu être entamés à cause des restrictions imposées par le blocus israélien en matière d'importation de matériaux de construction. La majorité des 81 centres de santé et hôpitaux endommagés n'ont encore reçu aucune aide financière pour leur reconstruction et le peu d'entre eux qui disposent des fonds nécessaires n'ont pas accès aux matériaux de construction dont ils ont besoin.

Au Caire, un mécanisme trilatéral a en outre été adopté par les autorités palestiniennes, le gouvernement israélien et les Nations unies. Ce mécanisme contrôle de manière très vigilante l'importation, le stockage et la vente de matériaux de construction à Gaza. Plus de 5 millions de tonnes de matériaux sont nécessaires à la reconstruction et à la remise en état des maisons, écoles, centres de soins et autres infrastructures. L'ONG israélienne Gisha a calculé que jusqu'à la fin décembre, Israël n'avait autorisé que 196 404 tonnes de ces matériaux. À ce rythme, la reconstruction de Gaza prendra encore des décennies.

Cette reconstruction est également entravée par l'absence de réconciliation entre le Fatah et le Hamas et d'un véritable gouvernement d'unité nationale.

Et entre-temps, la population de Gaza continue à vivre au milieu des ruines, avec peu d'espoir pour l'avenir. Le blocus permanent de Gaza alimente le désespoir et l'absence de perspectives de ses habitants, ce qui constitue un terreau pour une radicalisation et un extrémisme accrus et la meilleure garantie d'une nouvelle guerre à brève échéance. En effet, les violences envers les civils ont continué depuis le cessez-le-feu provisoire.

waren meer dan 400 incidenten van Israëlisch vuur op Gaza en 4 raketten die vanuit Gaza op Israël werden afgeschoten.

Laat dit de laatste keer zijn dat we Gaza moeten heropbouwen.

Dirk VAN der MAELEN (sp.a)
Fatma PEHLIVAN (sp.a)
Gwenaëlle GROVONIUS (PS)

Il y a eu plus de 400 incidents au cours desquels Israël a ouvert le feu sur Gaza et 4 roquettes visant Israël ont été tirées depuis Gaza.

Que ce soit la dernière fois que nous ayons à reconstruire Gaza.

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

DE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS,

A. verwijzend naar de verplichtingen van alle betrokken partijen onder internationale mensenrechtenverdragen en het internationaal humanitair recht, meer bepaald de Conventies en aanvullende protocollen van Genève (1949 en 1977) en de regels van Den Haag (1907);

B. gelet op de eerder goedgekeurde resoluties van de VN-Veiligheidsraad en Mensenrechtenraad inzake het Israëlisch-Palestijns conflict;

C. gelet op de Palestijnse toetreding tot het Internationaal Strafhof in Den Haag op 1 april 2015;

D. verwijzend naar artikel 2 van Besluit 2011/168/GBVB van de Raad van 21 maart 2011 betreffende het Internationaal Strafhof waarin staat dat EU-lidstaten “hun uiterste best zullen doen om het doel van een breed mogelijke deelname aan het Statuut van Rome te waarborgen”;

E. verwijzend naar het gebrek aan een onafhankelijk onderzoek naar oorlogsmisdaden na de voorbije Israëlische operaties in Gaza: *Cast Lead in 2009 en Pillar of Defense* in 2012;

F. in overweging nemend de rapporten van onder andere Al-Haq (*Divide and conquer. A legal analysis of Israel's 2014 military offensive against the Gaza Strip*. 2015), Amnesty International (*Families under the rubble. Israeli attacks on inhabited homes*. November 2014) en B'Tselem (*Black Flag. The legal and moral implications of the policy of attacking residential buildings in de Gaza Strip, summer 2014*. January 2015) waarin die gewag maken van mensenrechtenschendingen tijdens operatie *Protective Edge*;

G. in overweging nemend het rapport van *Breaking the Silence* “This is how we fought in Gaza” (mei 2015) waarin soldaten en officieren getuigen over hun daden in Gaza tijdens de zomer van 2014;

H. alle geweld tegen burgers en burgerdoelwitten veroordelend;

I. haar bezorgdheid uitend over de humanitaire situatie in Gaza na operatie “*Protective Edge*” van vorige zomer;

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS,

A. renvoyant aux obligations de toutes les parties concernées en vertu de conventions internationales relatives aux droits de l'homme et du droit international humanitaire, plus précisément les Conventions de Genève et ses Protocoles additionnels (1949 et 1977) ainsi que les règles de La Haye (1907);

B. vu les résolutions adoptées précédemment par le Conseil de sécurité et le Conseil des droits de l'homme des Nations unies concernant le conflit israélo-arabe;

C. vu l'adhésion de la Palestine à la Cour pénale internationale de La Haye le 1^{er} avril 2015;

D. renvoyant à l'article 2 de la décision 2011/168/PESC du Conseil du 21 mars 2011 concernant la Cour pénale internationale qui prévoit que l'Union et ses États membres mettront tout en œuvre afin de garantir l'objectif d'une participation aussi large que possible au statut de Rome;

E. renvoyant à l'absence d'une enquête indépendante sur les crimes de guerre commis à la suite des opérations israéliennes précédentes à Gaza: “Plomb durci” en 2009 et “Pilier de défense” en 2012;

F. vu les rapports notamment d' Al-Haq (*Divide and conquer. A legal analysis of Israel's 2014 military offensive against the Gaza Strip*. 2015), d'Amnesty International (*Families under the rubble. Israeli attacks on inhabited homes*. November 2014) et de B'Tselem (*Black Flag. The legal and moral implications of the policy of attacking residential buildings in de Gaza Strip, summer 2014*. January 2015), dans lesquels il est fait mention de violations des droits de l'homme au cours de l'opération “Bordure protectrice”;

G. vu le rapport “*This is how we fought in Gaza*” de *Breaking the Silence* (mai 2015), dans lequel des soldats et des officiers témoignent de leurs actes à Gaza durant l'été 2014;

H. condamnant toute violence à l'encontre des civils et des cibles civiles;

I. exprimant sa préoccupation à propos de la situation humanitaire à Gaza après l'opération “Bordure protectrice” de l'été dernier;

J. in overweging nemend het rapport van AIDA (*the Association of International Development Agencies*) “*Charting a new course. Overcoming the stalemate in Gaza.*” (April 2015);

K. gelet op de aanhoudende en illegale blokkade van Gaza vanwege zowel de Israëlische als Egyptische overheid en het verhinderen van de toegang van hulpgoederen of bouw materiaal noodzakelijk voor de heropbouw van Gaza;

L. het recht benadrukkend van alle staten om in vrede te kunnen leven binnen veilige en internationaal erkende grenzen;

M. ervan overtuigd dat de tweestatenoplossing waarbij twee democratische staten, Israël en Palestina, naast elkaar bestaan in vrede binnen veilige en erkende grenzen, de enige duurzame oplossing van het conflict betekent;

N. het recht erkennend van de Palestijnen op zelfbeschikking en onafhankelijkheid binnen een eigen Palestijnse staat, met Oost-Jeruzalem als hoofdstad;

O. onderlijnend dat de Gazastrook integraal deel uit maakt van de bezette Palestijnse gebieden en dat een duurzame oplossing voor de situatie in de Gazastrook deel moet uitmaken van een politiek onderhandelde oplossing;

P. haar overtuiging benadrukkend dat rechtvaardigheid en respect voor het recht de basis van vrede is;

VRAAGT DE FEDERALE REGERING:

1. een onmiddellijk einde te eisen van alle geweld, zowel aan Palestijnse als aan Israëlische kant, en van beide partijen te vragen dat ze de onderhandelingen voor een permanent staakt-het-vuren opnieuw opnemen;

2. in Europees verband vredesonderhandelingen te faciliteren in functie van een lange termijn staakt-het-vuren dat de nood aan heropbouw adresseert, de onderliggende oorzaken van het conflict aanpakt en de veiligheid van zowel Israël's en Palestijnen waarborgt;

3. te eisen dat beide partijen zich houden aan het internationaal humanitair recht;

4. een einde te bepleiten van de straffeloosheid door:

J. vu le rapport de l'AIDA (*Association of International Development Agencies*) intitulé “*Charting a new course. Overcoming the stalemate in Gaza.*” (avril 2015);

K. vu le blocus persistant et illégal de Gaza par les autorités tant israéliennes qu'égyptiennes et vu les entraves au passage du matériel humanitaire ou de construction nécessaire à la reconstruction de Gaza;

L. soulignant le droit de tout État de vivre en paix à l'intérieur de frontières sûres et internationalement reconnues;

M. convaincue que la solution à deux États, avec deux États démocratiques, Israël et la Palestine, coexistant pacifiquement à l'intérieur de frontières sûres et reconnues, constitue la seule solution durable au conflit;

N. reconnaissant le droit des Palestiniens à l'autodétermination et à l'indépendance au sein d'un État palestinien qui leur serait propre, et avec Jérusalem-Est comme capitale;

O. soulignant que la Bande de Gaza fait intégralement partie des territoires palestiniens occupés et qu'une solution durable au problème de la Bande de Gaza doit faire partie d'une solution politique négociée;

P. soulignant sa conviction que la justice et le respect du droit constituent le fondement de la paix;

DEMANDE AU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL:

1. d'exiger la cessation immédiate de toutes les violences, tant du côté palestinien que du côté israélien, et de demander aux deux parties de reprendre les négociations en vue d'instaurer un cessez-le-feu permanent;

2. au niveau européen, de faciliter les négociations de paix dans la perspective d'un cessez-le-feu durable qui réponde au besoin de reconstruction, qui s'attaque aux causes sous-jacentes du conflit et qui garantisse la sécurité tant des Israéliens que des Palestiniens;

3. d'exiger que les deux parties respectent le droit humanitaire international;

4. de plaider pour qu'il soit mis fin à l'impunité;

a) de toetreding van Palestina tot het Internationaal Strafhof in Den Haag publiekelijk te steunen en er bij de Europese Unie op aan te dringen hetzelfde te doen;

b) ervoor te ijveren dat ook Israël toetreedt tot het Verdrag van Rome;

c) erop aan te dringen dat Israël de VN-onderzoekscommissie onmiddellijk toegang verleent tot Gaza;

5. de heropbouw van Gaza voorop te stellen door:

a) er voor te pleiten dat Egypte zijn grens met de Gazastrook opent en humanitaire hulp doorlaat;

b) ervoor te ijveren dat Israël voldoet aan de afspraken gemaakt op de Caïro- donorconferentie over het toelaten van bouw materiaal;

c) te bepleiten dat Israël de ongehinderde toegang van hulpverleners tot de Gazastrook verzekert;

d) te vragen dat de Palestijnse politici absolute prioriteit geven aan de heropbouw van Gaza en dat zowel Hamas als Fatah zich daadwerkelijk inzetten voor verzoening;

e) te vragen dat de Europese Unie en de andere internationale donoren hun beloften van op de Caïro donorconferentie nakomen;

6. Israël op te roepen om een eind te maken aan de blokkade en het beleid dat Gaza gescheiden houdt van de Westelijke Jordaanoever;

a) te vragen dat Israël de grensovergangen tussen Israël en Gaza openstelt voor de ongehinderde import en export van goederen, alsook de vrijheid van beweging van Palestijnen tussen Gaza en de Westelijke Jordaanoever te verzekeren;

b) er bij de Palestijnse autoriteiten voor te pleiten dat er een goed functionerende, effectieve en legitieme Palestijnse politieke vertegenwoordiging komt van alle bezette Palestijnse gebieden door echt werk te maken van verzoening tussen Hamas en Fatah, en nieuwe verkiezingen te organiseren.

12 mei 2015

Dirk VAN der MAELEN (sp.a)
Fatma PEHLIVAN (sp.a)
Gwenaëlle GROVONIUS (PS)

a) en soutenant publiquement l'adhésion de la Palestine à la Cour pénale internationale de La Haye, et en insistant auprès de l'Union européenne pour qu'elle fasse de même;

b) en œuvrant pour qu'Israël adhère également au Traité de Rome;

c) en insistant pour qu'Israël permette sans délai à la commission d'enquête des Nations unies d'accéder à Gaza;

5. de faire de la reconstruction de Gaza une priorité:

a) en plaidant pour que l'Égypte ouvre ses frontières avec la bande de Gaza et laisse passer l'aide humanitaire;

b) en œuvrant pour qu'Israël respecte les accords conclus lors de la conférence des donateurs du Caire en ce qui concerne l'entrée de matériel de construction;

c) en plaidant pour qu'Israël garantisse la liberté d'accès des humanitaires à la bande de Gaza;

d) en demandant que les responsables politiques palestiniens accordent la priorité absolue à la reconstruction de Gaza et que tant le Hamas que le Fatah œuvrent véritablement à la réconciliation;

e) en demandant que l'Union européenne et les autres donateurs internationaux tiennent leurs promesses faites lors de la conférence des donateurs du Caire;

6. d'appeler Israël à mettre fin au blocus et à la politique consistant à isoler Gaza de la Cisjordanie;

a) de demander qu'Israël ouvre les points de passage entre Israël et Gaza en vue de permettre la libre importation et exportation de biens, et garantisse la liberté de circulation des Palestiniens entre Gaza et la Cisjordanie;

b) de plaider auprès des autorités palestiniennes en faveur de l'instauration d'une représentation politique palestinienne satisfaisante, effective et légitime de tous les territoires palestiniens occupés en œuvrant véritablement à la réconciliation entre le Hamas et le Fatah, et en organisant de nouvelles élections.

12 mai 2015